

DV.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE LEGISLATION - WETGEVING L
13-07-1989 <i>Vandemaelebracke</i> Transmis à la. Overgemaakt aan de H.

L. 19.217/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, le 5 juillet 1989, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1987 fixant les conditions de nomination et le statut des commissaires d'arrondissement et des commissaires d'arrondissement adjoints", a donné le 10 juillet 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 juli 1989 door de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1987 tot vaststelling van de benoemingsvoorwaarden en van het statuut van de arrondissementscommissarissen en van de adjunct-arrondissementscommissarissen", heeft op 10 juli 1989 het volgend advies gegeven :

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations suivantes.

EXAMEN DU TEXTE.

Article 1er.

Selon le fonctionnaire délégué, l'article 1er de l'arrêté en projet est justifié par la circonstance qu'il y aurait défaut de candidats remplissant les conditions requises.

Le Conseil d'Etat, section de législation, n'aperçoit pas de raison objective d'écarter le recours à la publication de vacance qui est un principe généralement applicable aux procédures de nominations.

C'est seulement dans le cas où aucun candidat ne répondrait régulièrement à la publication de vacance que l'article en projet pourrait être appliqué.

Dans la phrase liminaire de l'article 1er, les mots "est complété par les dispositions suivantes" doivent être remplacés par les mots "est complété comme suit".

Au début du texte français en projet, mieux vaut écrire : "ou être titulaire d'un grade ... (la suite comme au projet)".

En outre, dans le texte néerlandais, il serait préférable de rédiger le texte en projet comme il est proposé dans la version néerlandaise du présent avis.

Binnen de korte termijn die hem is toegemeten, moet de Raad van State zich bepalen tot het maken van de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Artikel 1.

Volgens de gemachtigde ambtenaar wordt artikel 1 van het ontworpen besluit gerechtvaardigd door de omstandigheid dat er een gebrek zou zijn aan gegadigden die aan de vereisten voldoen.

De Raad van State, afdeling wetgeving, ziet geen objectieve reden om niet te werken met bekendmaking van een vacature, een principe dat algemeen toepasselijk is op de benoemingsprocedures.

Enkel ingeval geen enkele gegadigde op regelmatige wijze op de bekendmaking van de vacature antwoordt, zou het ontworpen artikel kunnen worden toegepast.

In de inleidende volzin van artikel 1 moeten de woorden "wordt met de volgende bepalingen aangevuld", worden vervangen door de woorden "wordt als volgt aangevuld".

Aan het begin van de ontworpen Franse tekst zou beter worden geschreven : "ou être titulaire d'un grade ... (voorts zoals in het ontwerp)".

Bovendien zou het beter zijn de ontworpen tekst als volgt te stellen : "of bekleed zijn met een graad die door de Minister van Openbaar Ambt, op advies van de Dienst van Algemeen Bestuur, gelijkgesteld wordt met een graad van niveau 1 van het Rijkspersoneel;".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS,
de Heren :

C.-L. CLOSSET,
J.-C. GEUS,

C. DESCHAMPS,

P. GOTHOT,

Madame : J. GIELISSEN,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme A. DEBUSSCHERE, auditeur adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. DEBUSSCHERE, adjunct-auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.